

# Kult X

## Zubehör-Set 3-teilig



<b>de</b>	Gebrauchsanweisung	4	<b>nl</b>	Gebruiksaanwijzing	26
<b>en</b>	Operating Manual	10	<b>da</b>	Brugsanvisning	30
<b>fr</b>	Mode d'emploi	14	<b>sv</b>	Användarguide	34
<b>es</b>	Instrucciones de uso	18	<b>fi</b>	Käyttöohje	38
<b>it</b>	Istruzioni per l'uso	22	<b>no</b>	Bruksanvisning	42



### Aufbau

- 1 Mixbehälter 300 ml
- 2 Messerbaugruppe – Flachklinge
- 3 Verschlussdeckel

### Assembling

- 1 Mixing container, 300 ml
- 2 Flat blade unit
- 3 Closing lid

### Structure

- 1 Récipient du mixeur 300 ml
- 2 Bloc couteaux avec lame plate
- 3 Couvercle de fermeture

### Composizione

- 1 Contenitore per frullare 300 ml
- 2 Gruppi lama - lama piatta
- 3 Coperchio

### Estructura

- 1 Recipiente mezclador 300 ml
- 2 Unidades de cuchillas - hoja plana
- 3 Tapa de cierre

### Onderdelen

- 1 Mengbeker 300 ml
- 2 Mesmodule: vlak mes
- 3 Afsluitdeksel

### Produktoversigt

- 1 Beholder 300 ml
- 2 Knivdel-fladklinge
- 3 Låg

### Bakmaskinens

- 1 Mixerbehållare 300 ml
- 2 Knivenheter – enkelt knivblad
- 3 Lock

### Leipäkoneen

- 1 Sekoitusastia 300 ml
- 2 Teräyksikkö, litteä terä
- 3 Sulkukansi

### Oppbygging

- 1 Blandeholder 300 ml
- 2 Knivkomponent - flat kniv
- 3 Tettsittende lokk

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist für den Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Nach ca. 30 Sekunden Betrieb eine Pause einlegen, die ausreicht, um das Gerät abkühlen zu lassen.
- Die Flachklinge darf nur mit folgenden Geräten von WMF benutzt werden:  
Kult X Mix & Go (Artikelnummer: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) oder KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Vorsicht beim Umgang mit den scharfen Schneidmessern (Verletzungsgefahr!) sowie beim Füllen/ Leeren des Behälters und beim Reinigen.
- Reinigen Sie nach Verwendung alle Flächen/ Teile, die mit Nahrungsmitteln in Berührung gekommen sind. Bitte befolgen Sie die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Pflege“.
- Das Produkt nur gemäß dieser Anleitung verwenden. Unsachgemäßer Gebrauch kann Stromschlag oder andere Gefahrenmomente zur Folge haben.
- Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Das Gerät und das Netzkabel sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt oder betrieben werden.

- Die Flachklinge darf durch Kinder nicht benutzt werden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Vor dem Abnehmen des Behälters unbedingt den Stillstand des Messers abwarten, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen.
- Niemals alkoholhaltige, kohlenensäurehaltige oder heiße Lebensmittel mit den Mixbehältern verarbeiten, um eine Gefährdung durch Feuer und Überdruck zu vermeiden.
- Achtung! Beim Verarbeiten von heißen Lebensmitteln besteht Verbrühungsgefahr. Im Extremfall könnte der Behälter beschädigt werden. Es dürfen nur Lebensmittel mit maximal 60°C verarbeitet werden.
- Für weitere Sicherheitshinweise, den Mixer betreffend, verweisen wir auf die Original Gebrauchsanweisung des Gerätes.

## Verwendung

Mit der Flachklinge können feste und trockene Zutaten gehackt, gemahlen oder pulverisiert werden. Folgende Anwendungsbeispiele werden empfohlen: Nüsse, Kaffeebohnen, Pfeffer oder getrocknetes Obst/ Gemüse.

Nahrungsmittelgruppe	Nahrungsmittel	Mahlkapazität (ml/g)
Nüsse	Erdnüsse	200 ml/ 140 g
	Mandeln	200 ml/ 110 g
	Cashewnüsse	200 ml/ 110 g
Kaffeebohnen	Kaffeebohnen	200 ml/ 60 g
Getrocknetes Gemüse	Getrocknete, rote Paprika	200 ml/ 24 g
Getrocknete Nahrungsmittel	Getrocknete Bananen	200 ml/ 70 g

## Inbetriebnahme

Reinigen Sie vor der ersten Benutzung alle Zubehörteile, entweder mit Seifenwasser oder in der Spülmaschine.

Gehen Sie zum Befüllen und Mixen, wie gewohnt vor:

1. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbehälter. Bitte beachten Sie, dass die 200 ml Markierung nicht überschritten wird.
2. Schrauben Sie den Klingenaufsatz durch Drehen im Uhrzeigersinn an den Behälter. Stellen Sie sicher, dass der Dichtungsring vorhanden ist und richtig im Klingenaufsatz sitzt.
3. Setzen Sie den Behälter auf den Mixer. Beachten Sie hierfür die Hilfsmarkierungen auf dem Klingenaufsatz und dem Mixer. Die Dreiecksspitzen müssen dabei zueinander schauen. Drehen Sie dann den Mixbehälter mit leichtem Druck nach unten im Uhrzeigersinn, bis dieser fest verriegelt ist.

**Achtung:** Der Mixer lässt sich nur mit korrekt aufgesetztem Mixbehälter einschalten. Eine Sicherheitsabschaltung verhindert den Betrieb ohne Mixbehälter.

4. Schließen Sie jetzt erst das Gerät an der Steckdose an.
5. Halten Sie die (Pulse) Taste gedrückt, um den Mixvorgang zu starten. Je länger Sie die Taste gedrückt halten, desto feiner werden die Lebensmittel zerkleinert.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich keine Lebensmittel unter der Messereinheit verkanten, da ansonsten die Schneideeinheit blockiert.

6. Sobald die gewünschte Konsistenz erreicht ist, lassen Sie die Taste los und ziehen Sie den Netzstecker.
7. Nehmen Sie den Mixbehälter von der Antriebseinheit ab. Um den Inhalt bei Bedarf aufzubewahren, steht Ihnen ein Verschlussdeckel zur Verfügung.

## Reinigung und Pflege

Achten Sie darauf, dass Sie sich beim Reinigen der Messerbaugruppe nicht am Messer verletzen. Zur einfachen Reinigung können Sie den Mixbehälter, den Deckel und die Flachklinge in die Spülmaschine geben. Nach Gebrauch Netzstecker ziehen.

## Garantieerklärung

Wir garantieren Ihnen hiermit während einer Garantiezeit von 2 Jahren die Haltbarkeit unserer Geräte in Bezug auf Material, Verarbeitung und Funktion.

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, zu dokumentieren durch den Kaufbeleg, und gilt im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland. Kommt es während der Garantiezeit zu Mängeln am Produkt, so werden wir das mangelhafte Produkt kostenlos reparieren oder gegebenenfalls gegen ein neues austauschen.

Der Garantieanspruch erstreckt sich ausschließlich auf diesen Anspruch. Weitergehende Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen. Zur Geltendmachung des Garantieanspruchs ist der Kaufbeleg nebst dem mangelhaften Produkt und einer Fehleranzeige einem WMF Fachhändler oder direkt unserem zentralen Kundendienst vorzulegen.

### Gesetzliche Gewährleistung

Durch diese Garantieerklärung werden Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte, die dem Käufer gegen den Verkäufer zustehen, wenn die Kaufsache zum Zeitpunkt des Gefahrüberganges nicht mangelfrei war, nicht eingeschränkt. Innerhalb der Gewährleistungsfrist stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte auf Nacherfüllung, Minderung, Rücktritt und Schadensersatz gemäß §§ 437 ff BGB im gesetzlichen Umfang ungemindert zu.

### Garantieausschluss

Es wird keine Garantie übernommen für Beschädigungen, die aus folgenden Gründen entstanden sind:

- Schnitt- und Kratzspuren von rein optischer Natur
- normaler Verschleiß
- unsachgemäßer Gebrauch
- unterbliebene Pflege
- Nichtbefolgen dieser Bedienungsanleitung
- Nicht sachgemäß durchgeführte Reparaturen
- Einbau von nicht der Originalausführung entsprechenden Ersatzteilen

Der Garantieanspruch erstreckt sich ausschließlich auf den normalen bestimmungsgemäßen Gebrauch im Privathaushalt, Beschädigungen bei gewerblicher Nutzung sind nicht umfasst.

### Garantiegeber

WMF consumer electric GmbH  
Messerschmittstraße 4  
D-89343 Jettingen-Scheppach  
Germany  
[www.wmf-ce.de](http://www.wmf-ce.de)



Das Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2009/125/EU.  
Max. Betriebszeit 30 Sek.



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Änderungen vorbehalten

## Important safety information

- The appliance is designed to be used for short periods of time. After operating it for 30 seconds, pause operation long enough for the device to cool off again.
- The flat blade may be used only in conjunction with the following WMF appliances:  
Kult X Mix & Go (item number: 04 1627 0011/ 04 1641 0011)  
and KITCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Be careful of the sharp cutting blades during handling (danger of injury!) as well as when filling/emptying the container or when cleaning.
- After use, clean all surfaces/parts which have come into contact with food. Please follow the instructions in the "Cleaning and care" section.
- Always use the product in accordance with these instructions. Improper use may result in electric shocks or other hazards.
- Devices can be used by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, and persons lacking experience and/ or lacking knowledge, if they are supervised or have received instructions regarding how the device is to be used safely and have understood the resulting hazards.
- This appliance should not be used by children. The appliance and the power cord should be stored and operated out of reach of children.
- The flat blade must not be used by children.
- Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the appliance.
- The device is always to be disconnected from the mains by disconnecting the power plug when there is no supervision present or for a fault during operation, prior to assembly, disassembly or cleaning.
- If the supply cable of this device is damaged, the manufacturer, their customer service or a similarly qualified person must replace it in order to avoid hazards.
- Before removing the container, always wait until the blades have come to a complete standstill, switch off the appliance or unplug it from the mains.
- Never use the mixing containers to process alcoholic, carbon dioxide-containing or hot foods, as this may cause fire or high pressure.
- Warning! There is a risk of scalding when processing hot food. In extreme cases, the container could become damaged. Only food with a maximum temperature of 60°C may be processed.
- For further safety information relating to the mixer, refer to the original instruction manual for the appliance.

## Use

The flat blade can be used to chop, grind or pulverise hard and dried food. We recommend using it for the following types of foods: nuts, coffee beans, pepper and dried fruit/vegetables.

Major food	Food type	Grind Capacity (ml/g)
Nuts	Pea nuts	200 ml/ 140 g
	Almond	200 ml/ 110 g
	Cashew nuts	200 ml/ 110 g
Coffee bean	Coffee bean	200 ml/ 60 g
Dried Vegetables	Dried red pepper	200 ml/ 24 g
Dried Food	Dried banana	200 ml/ 70 g

## Initial operation

Clean all accessories, either with soapy water or in the dishwasher, before using the appliance for the first time.

Fill and mix in the usual manner:

1. Add the required ingredients to the mixing container, making sure that you do not fill it beyond the 200 ml mark.
2. Screw on the blade attachment by twisting it clockwise onto the mixing container. Ensure that the sealing ring is fitted and has been inserted correctly onto the blade attachment.
3. Place the container on the mixer, observing the relevant guide markings on the blade attachment and the mixer. The tips of the triangles should point towards one another. Then turn the mixing container in a clockwise direction by applying gentle downward pressure until it locks into place.  
**Caution:** The mixer will only switch on if the mixing container has been fitted correctly. A safety shutdown prevents operation without the mixing container.
4. Now plug the appliance into the mains socket.
5. Press and hold down on the (pulse) button to start the mixing process. The longer the button is pressed, the finer the food will be chopped.  
**Note:** Make sure that no food gets jammed under the blade unit otherwise the blade unit will be blocked.
6. As soon as the desired consistency is achieved, release the button and unplug the appliance from the mains.
7. Remove the mixing container from the drive unit. A lid is supplied for storing the prepared ingredients, if desired.

## Cleaning and care

When cleaning the blade unit, take care to ensure that you do not injure yourself on the blades.

For ease of cleaning, the mixing container, lid and flat blade can be put in the dishwasher. Unplug from the mains after use.



The device complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2009/125/EU.

Max operation time: 30S



At the end of its service life, this product may not be disposed of in the normal household waste, but rather must be disposed of at a collection point for recycling electrical and electronic devices. The materials are recyclable according to their labelling. You make an important contribution to protecting our environment by reusing, recycling or utilising old devices in other ways. Please ask the municipal administration where the appropriate disposal facility is located.

Subject to change.

## Consignes importantes de sécurité

- L'appareil est conçu pour un fonctionnement de courte durée. Respecter une pause au bout d'environ 30 secondes d'utilisation qui suffira pour que l'appareil refroidisse.
- La lame plate ne doit être utilisée qu'avec les appareils WMF suivants :  
Kult X Mix & Go (référence article : 04 1627 0011/ 04 1641 0011) ou KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Attention en manipulant les lames tranchantes (risque de blessure !), en remplissant/vidant le récipient ou en nettoyant.
- Après utilisation, nettoyez toutes les surfaces/pièces qui sont entrées en contact avec les aliments. Veuillez suivre les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez le produit que conformément aux présentes instructions. Une utilisation non conforme peut entraîner une électrocution ou d'autres dangers.
- Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissance peuvent utiliser ces appareils, s'ils sont surveillés et s'ils ont été instruits pour utiliser cet appareil en toute sécurité et s'ils ont compris les dangers pouvant résulter de l'usage de l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. L'appareil et le cordon d'alimentation doivent être rangés et utilisés hors de la portée des enfants.

- Les enfants n'ont pas le droit d'utiliser la lame plate.
- Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le SAV central du fabricant ou par une personne qualifiée, afin d'éviter toute mise en danger.
- Avant de retirer le récipient, toujours attendre l'arrêt complet du couteau, éteindre l'appareil ou débrancher la fiche secteur.
- Ne jamais travailler des aliments chauds, contenant de l'alcool ou gazéifiés avec les récipients de mélange, afin d'éviter un risque d'incendie et de surpression.
- Attention ! Risque de s'ébouillanter en manipulant des aliments chauds. Dans le pire des cas, le récipient pourrait s'abîmer. Seuls les aliments à une température maximale de 60 °C peuvent être manipulés.
- Consultez le mode d'emploi original de l'appareil pour toute consigne de sécurité complémentaire concernant le mixeur.



## Utilisation

Avec la lame plate, vous pourrez hacher, broyer ou pulvériser des ingrédients solides et secs. Nous recommandons les exemples d'utilisation suivants : Fruits à coque, grains de café, poivre ou fruits/légumes secs.

Aliment principal	Type d'aliment	Capacité de broyage (ml/g)
Noix	Cacahouètes	200 ml/ 140 g
	Amandes	200 ml/ 110 g
	Noix de cajou	200 ml/ 110 g
Grains de café	Grains de café	200 ml/ 60 g
Légumes secs	Poivre rouge séché	200 ml/ 24 g
Aliment sec	Banane séchée	200 ml/ 70 g

## Mise en service

Avant la première utilisation, nettoyez l'ensemble des pièces accessoires, avec de l'eau savonneuse ou au lave-vaisselle.

Procédez au remplissage et au mixage de manière habituelle :

- Placez les ingrédients souhaités dans le récipient du mixeur. Veillez à ne jamais dépasser le repère de 200 ml.
- Vissez à présent le bloc lame en tournant dans le sens horaire sur le récipient. Assurez-vous que la bague d'étanchéité est présente et placée correctement dans le bloc lame.
- Placez le récipient sur le mixeur. Respectez pour ce faire les marquages d'aide sur le bloc lame et le mixeur. Les pointes triangulaires doivent se faire face.  
Tournez le récipient du mixeur dans le sens horaire en exerçant une légère pression vers le bas, jusqu'à ce qu'il soit bien verrouillé.  
**Attention** : le mixeur ne se met en route que si le récipient du mixeur est correctement positionné. Un arrêt de sécurité empêche la mise en route sans le récipient du mixeur.
- Branchez l'appareil seulement maintenant.
- Maintenez à présent la touche (Pulse) enfoncée pour lancer le cycle de hachage. Plus vous appuyez longtemps sur la touche, plus fins seront hachés les aliments.
- Une fois que vous avez obtenu la consistance souhaitée, relâchez la touche et débranchez la prise.
- Retirez le récipient du mixeur du bloc moteur. Si besoin, vous pouvez conserver le contenu grâce au couvercle de fermeture disponible.

## Nettoyage et entretien

Faites attention à ne pas vous blesser avec les lames pendant le nettoyage du bloc couteaux.

Pour un nettoyage facile, vous pouvez mettre le récipient du mixeur, le couvercle et la lame plate dans le lave-vaisselle. Débrancher l'appareil après l'utilisation.



L'appareil est conforme aux Directives Européennes 2014/35/EU, 2014/30/EU et 2009/125/EU.

Durée max. de l'opération : 30 s



Au terme de son utilisation ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers habituels, mais il doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Les matériaux sont recyclables conformément à leur identification. Grâce à la réutilisation, le recyclage de matériaux ou d'autres formes de recyclage des vieux appareils vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.

Veillez contacter votre municipalité pour connaître le centre de traitement compétent.

Sous réserve de modifications

## Advertencias de seguridad importantes

- Este aparato ha sido diseñado para usos cortos. Haga una pausa tras 30 segundos de funcionamiento. Esto es suficiente para que el aparato se enfríe.
- La cuchilla plana solo se puede emplear con los siguientes aparatos de WMF:  
Kult X Mix & Go (número de artículo: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) o KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Tenga cuidado al manipular las cuchillas afiladas (¡peligro de lesiones!), así como al llenar/vaciar el recipiente y limpiarlo.
- Después de utilizar, limpie todas las superficies y piezas que hayan estado en contacto con alimentos. Siga las indicaciones contenidas en el capítulo „Limpieza y cuidados“.
- Utilice el producto solo de conformidad con estas instrucciones de uso. El uso incorrecto puede tener como consecuencia una descarga eléctrica u otro tipo de peligros.
- Este aparato no deben utilizarlo personas con alguna discapacidad física, psíquica o sensorial ni aquellas que carezcan de la experiencia y/o conocimientos necesarios para usarlo si no cuentan con la instrucción necesaria para una utilización segura del aparato, ya que podría representar un peligro para su seguridad.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños. El aparato y el cable de red deben utilizarse y guardarse fuera del alcance de los niños.

- La cuchilla plana no debe ser utilizada por niños.
- Vigile a los niños en todo momento para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación a red de este aparato está estropeado, deberá ser sustituido por un nuevo por el fabricante, su servicio al cliente o personal cualificado para evitar cualquier peligro.
- Antes de quitar el recipiente espere a que las cuchillas estén paradas, apague el aparato o desenchúfelo.
- Nunca prepare alimentos con alcohol, con gas o calientes con los recipientes de mezcla para evitar cualquier peligro por fuego o sobrepresión.
- ¡Atención! Al trabajar con alimentos calientes, existe peligro de quemaduras. En casos extremos, el recipiente podría dañarse. Solo puede cocinar alimentos hasta un máximo de 60° C.
- Para más advertencias de seguridad relativas a la picadora, consulte el manual de instrucciones original del aparato.

## Utilización

Con la cuchilla plana se pueden picar, moler o pulverizar ingredientes sólidos y secos. Se recomiendan los siguientes ejemplos de uso: Frutos secos, granos de café, pimiento o verduras/ frutas secas.

Alimento principal	Tipo de alimento	Capacidad de molienda (Ml/g)
Frutos secos	Cacahuetes	200 ml/ 140 g
	Almendra	200 ml/ 110 g
	Anacardos	200 ml/ 110 g
Grano de café	Grano de café	200 ml/ 60 g
Verdura deshidratada	Pimiento deshidratado	200 ml/ 24 g
Alimento deshidratado	Plátano deshidratado	200 ml/ 70 g

## Puesta en funcionamiento

Antes de utilizarlos por primera vez, limpie todos los accesorios con agua y jabón o en el lavavajillas.

Proceda a llenar y picar, como de costumbre:

1. Añada los ingredientes deseados y el recipiente. Tenga en cuenta que no deberá superar la marca de 200 ml.
2. Fije la unidad de cuchillas al recipiente mezclador girando en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que ha colocado el anillo de sellado y que se ajusta correctamente en la unidad de cuchillas.
3. Coloque el recipiente en la picadora. Tenga en cuenta las marcas de ayuda en la unidad de cuchillas y en la picadora. Las puntas del triángulo deben mirarse entre ellas. Gire el recipiente mezclador en el sentido de las agujas del reloj ejerciendo una ligera presión hacia abajo hasta que quede firmemente bloqueado.  
**Atención:** la picadora solo puede conectarse si el recipiente mezclador está correctamente colocado. Lleva una desconexión de seguridad que impide que funcione sin el recipiente mezclador.
4. Conecte en primer lugar el cable de red.
5. Mantenga pulsada la tecla de inicio para comenzar el proceso de mezcla. Cuanto más tiempo mantenga pulsada la tecla más finamente se trituran los alimentos.
6. Cuando haya alcanzado la consistencia deseada, suelte la tecla y desconecte el enchufe de red.

7. Retire el recipiente mezclador de la unidad de accionamiento. Para conservar el contenido hay disponible un tapa de cierre.

## Limpieza y cuidados

Tenga cuidado para no lesionarse con las cuchillas afiladas cuando limpie la unidad de cuchillas.

Para una limpieza sencilla, puede introducir el recipiente mezclador, la tapa y la unidad de cuchillas en el lavavajillas. Retire el enchufe después del uso.



El aparato cumple las directivas europeas 2014/35/EU, 2014/30/EU y 2009/125/EU.

Tiempo máx. de funcionamiento: 30 s



No tire este aparato a un contenedor normal; llévelo a un punto de recogida de material eléctrico y electrónico. Según su identificación, los materiales podrán volver a utilizarse. Al reutilizar, aprovechar los materiales o reciclar de otro modo los electrodomésticos usados está ayudando a proteger el medio ambiente. Consulte la ubicación de los puntos de recogida disponibles con su autoridad legal.

Sujeto a modificaciones

## Importanti indicazioni per la sicurezza

- L'apparecchio è concepito per un funzionamento breve. Dopo 30 secondi di uso, è necessario prevedere una pausa affinché l'apparecchio si raffreddi.
- La lama piatta deve essere utilizzata esclusivamente nei seguenti apparecchi WMF:  
Kult X Mix & Go (codice articolo: 04 1627 0011/ 04 1641 0011)  
o KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Prestare la massima attenzione alle lame affilate (pericolo di lesioni!) in fase di riempimento/svuotamento del recipiente e durante la pulizia.
- Dopo l'utilizzo pulire tutte le superfici/parti che sono state a contatto con gli alimenti. Seguire le indicazioni contenute nel capitolo „Pulizia e manutenzione“.
- Usare il prodotto solo conformemente alle presenti istruzioni. L'uso improprio può provocare shock elettrici o altri rischi.
- Queste apparecchiature possono essere utilizzate da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o che mancano di esperienza e/o di conoscenza, solo se sono sorvegliate o se sono state istruite riguardo all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se ne hanno compreso i pericoli risultanti.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da bambini.
- L'apparecchio e il cavo elettrico devono essere conservati e utilizzati  
▪ lontano dalla portata dei bambini.

- La lama piatta non deve essere utilizzata da bambini.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di allacciamento alla rete è guasto, bisogna farlo sostituire dal produttore, dal suo servizio clienti o da un'altra persona competente del settore, per evitare pericoli.
- Attendere assolutamente che le lame si siano fermate, spegnere l'apparecchio o estrarre la spina dalla presa elettrica prima di sollevare il contenitore.
- Nei recipienti per frullare non elaborare mai alimenti bollenti o contenenti alcool o anidride carbonica per evitare pericoli da sovrappressione o incendio.
- Attenzione! Sussiste il rischio di ustioni durante la preparazione di alimenti caldi. In casi estremi si potrebbe danneggiare il contenitore. Devono essere trattati esclusivamente alimenti a una temperatura massima di 60°C.
- Per ulteriori indicazioni per la sicurezza relativi al frullatore consultare le istruzioni per l'uso originali dell'apparecchio.

## Utilizzo

Con la lama piatta possono essere tritati, macinati o polverizzati ingredienti solidi e secchi. Si consigliano i seguenti esempi di utilizzo: noci, chicchi di caffè, pepe o frutta e verdura secca.

Alimenti principali	Tipo di alimento	Capacità di macinazione (ml/g)
Noci	Arachidi	200 ml/ 140 g
	Mandorle	200 ml/ 110 g
	Anacardi	200 ml/ 110 g
Chicchi di caffè	Chicchi di caffè	200 ml/ 60 g
Verdure essiccate	Peperoncini rossi essiccati	200 ml/ 24 g
Alimenti essiccati	Banana essiccata	200 ml/ 70 g

## Messa in servizio

Prima della messa in servizio pulire tutti gli accessori con acqua e detersivo per piatti oppure in lavastoviglie.

Procedere come di consueto per il riempimento e la fase di frullatura:

1. inserire gli alimenti desiderati nel contenitore del frullatore. Fare attenzione a non superare mai la quantità massima di 200 ml indicata sul contenitore.
2. Avvitare il gruppo lame ruotandolo in senso orario sul recipiente. Accertarsi che la guarnizione ad anello sia presente e sia posizionata correttamente nel gruppo lame.
3. Posizionare il contenitore sul frullatore facendo attenzione a far corrispondere le indicazioni sul gruppo lame e sul frullatore. Le punte dei triangoli devono combaciare. Esercitando una leggera pressione, ruotare quindi il recipiente del frullatore in senso orario finché non è ben bloccato in posizione.  
**Attenzione:** il frullatore si accende solo con il recipiente posizionato correttamente. Il blocco di sicurezza impedisce l'azionamento senza l'apposito recipiente.
4. Ora collegare l'apparecchio alla presa elettrica.
5. Tenere premuto il tasto (Pulse) per dare inizio alla frullatura. Quanto più a lungo si tiene premuto il tasto, tanto più finemente vengono tritati gli alimenti.
6. Una volta raggiunta la consistenza desiderata, rilasciare il tasto ed estrarre la spina elettrica.
7. Prelevare il recipiente dall'unità di azionamento. Per l'eventuale conservazione del contenuto è disponibile un coperchio.

## Pulizia e manutenzione

Durante la pulizia del gruppo lame fare attenzione a non ferirsi con la lama.

Per una facile pulizia è possibile lavare il recipiente, il coperchio e la lama piatta in lavastoviglie. Estrarre la spina dopo l'uso.



L'apparecchio è conforme alle direttive europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2009/125/EU.

Tempo massimo di macinazione: 30s



Alla fine del suo ciclo di vita non buttare il prodotto nella spazzatura domestica, ma consegnarlo in un centro di riciclaggio di apparecchi elettrici o elettronici.

I materiali possono essere riciclati in conformità con la loro etichettatura. Grazie al riciclaggio, al recupero e ad altre forme di recupero di vecchi apparecchi, si riesce a contribuire in modo significativo alla protezione dell'ambiente.

Per informazioni relative al centro di smaltimento, si prega di contattare l'amministrazione comunale.

Con riserva di modifiche

## Belangrijke veiligheidsinstructies

- Het apparaat is bedoeld voor kortdurend gebruik. Na 30 minuten gebruik een pauze in die lang genoeg is om het apparaat te laten afkoelen.
- Het vlakke mes mag alleen worden gebruikt met de volgende toestellen van WMF:  
Kult X Mix & Go (artikelnummer: 04 1627 0011/ 04 1641 0011)  
of KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Wees voorzichtig in de omgang met de scherpe messen (gevaar voor verwonding!), bij het vullen/ legen van de mengkom en tijdens het schoonmaken.
- Reinig na het gebruik alle oppervlakken/ onderdelen die met levensmiddelen in aanraking zijn gekomen. Volg de instructies in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Het product mag uitsluitend volgens deze handleiding worden gebruikt. Ondeskundig gebruik kan een elektrische schok of andere risicofactoren tot gevolg hebben.
- Apparaten mogen door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, wanneer ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende risico's hebben begrepen.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Het apparaat en de stroomkabel moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard en gebruikt.

- Het vlakke mes mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden, om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Wanneer de stroomkabel van dit apparaat beschadigd is, mag deze alleen door de fabrikant of de centrale klantenservice of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen. Voordat u de mengkom verwijdert, moet u in ieder geval wachten tot het mes stilstaat. Schakel het apparaat uit of trek de stroomkabel uit het stopcontact.
- Verwerk met de mengkommen nooit alcohol- of koolzuurhoudende en hete levensmiddelen. Er kan gevaar ontstaan door vuur of overdruk.
- Opgelet! Bij het bereiden van hete levensmiddelen bestaat gevaar voor brandwonden. In extreme gevallen kan de kom beschadigd raken. Levensmiddelen mogen een temperatuur van maximaal 60°C hebben.
- Voor verdere veiligheidsinstructies in verband met de mixer verwijzen we u naar de originele gebruiksaanwijzing van het apparaat.

## Gebruik

Met het vlakke mes kunt u vaste en droge ingrediënten hakken, malen of verpulveren. U kunt het apparaat bijvoorbeeld gebruiken voor: noten, koffiebonen, peper en gedroogd fruit of gedroogde groenten.

Belangrijk voedsel	Type voedsel	Maalcapaciteit (ml/g)
Noten	Pinda's	200 ml/ 140 g
	Amandelen	200 ml/ 110 g
	Cashewnoten	200 ml/ 110 g
Koffiebonen	Koffiebonen	200 ml/ 60 g
Gedroogde groenten	Gedroogde rode peper	200 ml/ 24 g
Gedroogd voedsel	Gedroogde banaan	200 ml/ 70 g

## In gebruik nemen

Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, reinigt u alle accessoires met een sopje of in de afwasmachine.

Voor het vullen en mixen gaat u zoals gewoonlijk te werk:

1. Doe de gewenste ingrediënten in de mengkom. Let erop dat u de 200 ml-markering niet overschrijdt.
2. Schroef nu de mesmodule aan de mengkom vast door hem met de klok mee te draaien. Controleer of de dichtingsring aanwezig is en goed op de mesmodule vastzit.
3. Plaats de mengkom op de mixer. Let hierbij op de hulpmarkeringen op de mesmodule en op de mixer. De punten van de driehoeken moeten naar elkaar toe gericht zijn. Draai vervolgens de mengkom met een lichte druk omlaag, met de klok mee, totdat deze goed vastzit.  
**Opgelet:** De mixer kan alleen met een correct geplaatste mengkom worden ingeschakeld. Een veiligheidsuitschakeling voorkomt het gebruik zonder mengkom.
4. Steek nu pas de stekker van het apparaat in het stopcontact.
5. Houd de (pulse-)toets ingedrukt om het mengproces te starten. Hoe langer u de toets ingedrukt houdt, des te fijner worden de levensmiddelen gesneden.
6. Als de gewenste consistentie is bereikt, laat u de toets los en haalt u de stekker uit het stopcontact.
7. Haal de mengkom van de motorunit af. U kunt de mengkom afsluiten met een deksel om de inhoud te bewaren voor later gebruik.

## Reiniging en onderhoud

Let er bij het reinigen van de mesmodule op dat u zich niet aan het mes verwondt.

Voor een eenvoudige reiniging kunt u de mengkom, het deksel en het vlakke mes in de afwasmachine plaatsen. Trek de stekker na gebruik uit het stopcontact.



Het toestel is overeenkomstig de Europese richtlijnen 2014/35/EU , 2014/30/EU en 2009/125/EU.  
Max. bedieningsduur: 30s



Dit product mag op het einde van zijn levensduur niet bij het normale huishoudafval gezet worden, maar moet naar een verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische toestellen gebracht worden. De materialen zijn conform hun typeplaatje recycleerbaar. Door het recyclen, het hergebruiken van onderdelen of andere vormen van recyclage van versleten toestellen levert u een belangrijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu. Vraag bij het gemeentebestuur naar de bevoegde containerparken.

Wijzigingen voorbehouden

## Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Apparatet er beregnet til korttidsdrift. Efter ca. 30 minutters drift holdes en pause, indtil apparatet er kølet af igen.
- Fladklingen må kun bruges sammen med følgende apparater fra WMF:  
Kult X Mix & Go (artikelnummer: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) eller KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Kniven er meget skarp og skal behandles forsigtigt (fare for at komme til skade!), både når beholderen fyldes eller tømmes og ved rengøring.
- Efter anvendelse rengøres alle flader og dele, der har været i berøring med fødevarerne. Følg anvisningerne i afsnittet "Rengøring og pleje".
- Brug kun produktet i overensstemmelse med denne vejledning. Ukorrekt brug kan medføre elektrisk stød eller andre farlige situationer.
- Apparatet kan bruges af personer med reduceret fysiske, åndelige og sensoriske færdigheder eller manglende erfaring og/eller viden, når de er under opsyn af eller er blevet sat ind i, hvordan apparatet skal anvendes og har forstået de farer, som er forbundet med anvendelsen.
- Apparatet må ikke benyttes af børn. Apparatet og netkablet skal opbevares eller bruges uden for børns rækkevidde.
- Fladklingen må ikke benyttes af børn.
- Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis apparatets tilslutningsledning bliver beskadiget, skal den

udskiftes af producenten eller dennes centrale kundetjeneste eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.

- Vent altid, indtil kniven står helt stille, sluk apparatet, eller træk netstikket ud, før beholderen fjernes.
- Forarbejd aldrig alkoholholdige, kulsyreholdige eller varme fødevarer med beholderne, så risikoen for brand og overtryk undgås.
- Vigtigt! Ved arbejde med varme fødevarer kan der være fare for at blive forbrændt. I ekstreme tilfælde kan beholderen blive beskadiget. Fødevarerne må højst være 60 °C varme.
- For yderligere sikkerhedsanvisninger angående blenderen henvises til den originale brugsanvisning til apparatet.

## Anvendelse

Ved hjælp af fladklingen er det muligt at hakke, formale eller pulverisere faste og tørre ingredienser. Følgende eksempler på anvendelse anbefales: Nødder, kaffebønner, peber eller tørret frugt og grønt.

Fødevarergruppe	Fødevarerstype	Formalingskapacitet (ml/g)
Nødder	Peanuts	200 ml/ 140 g
	Mandler	200 ml/ 110 g
	Cashewnødder	200 ml/ 110 g
Kaffebønner	Kaffebønner	200 ml/ 60 g
Tørrede grøntsager	Tørrede røde peberfrugter	200 ml/ 24 g
Tørrede madvarer	Tørrede bananer	200 ml/ 70 g



## Ibrugtagning

Før brug rengøres alle tilbehørsdele enten med sæbevand eller i opvaskemaskinen.

Gør som altid ved påfyldning og blanding:

1. Fyld de ønskede ingredienser i beholderen. Vær opmærksom på, at markeringen for 200 ml ikke overskrides.
2. Skru klingedelen på beholderen ved at dreje i urets retning. Kontrollér, at tætningsringen er til stede og sidder rigtigt i klingedelen.
3. Sæt beholderen på blenderen. Vær her opmærksom på hjælpemarkeringerne på klingedelen og blenderen. De trekantede spidser skal her vende imod hinanden.  
Drej derefter beholderen nedad med uret med et let tryk, indtil den er låst helt fast.  
**Pas på:** Blenderen kan kun tændes, når beholderen er korrekt sat på. En sikkerhedsafbryder forhindrer, at motordelen kan starte uden beholder.
4. Tilslut først apparatet til stikkontakten.
5. Hold (Pulse-)tasten trykket ind for at starte blandingsprocessen. Jo længere tasten holdes inde, jo finere bliver fødevarerne blendet.
6. Når konsistensen er som ønsket, slippes startknappen, og stikket tages ud af stikkontakten.
7. Tag beholderen af motordelen. Brug låget for ved behov at opbevare indholdet i beholderen.

## Rengøring og pleje

Pas på ikke at komme til skade på kniven ved rengøring af knivmodulet.

Beholderen, låget og fladklingen rengøres i opvaskemaskine. Træk stikket ud af stikkontakten efter brug.



Apparatet opfylder de europæiske retningslinjer 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EU.  
Maks. driftstid: 30 s



Dette produkt må ved slutningen af dets levetid ikke bortskaffes i almindeligt husholdningsaffald, men skal afgives på et opsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Materialerne kan genanvendes ifølge deres typebetegnelse. Ved aflevering af brugte apparater på et genbrugssted bidrager du til beskyttelse af miljøet. Spørg din kommune om det nærmeste genbrugssted.

Ret til ændringer forbeholdes

## Viktiga säkerhetsanvisningar

- Apparaten är tillverkad för korttidsdrift. Gör en kort paus efter ca 30 sekunder. Vänta en stund tills apparaten svalnat. Därefter kan du fortsätta.
- Knivbladet får bara användas med följande apparater från WMF:  
Kult X Mix & Go (artikelnummer: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) eller KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Var försiktig vid hanteringen av de vassa knivarna (risk för personskada!) både vid påfyllning/tömning av behållaren och vid rengöring.
- Efter användning ska alla ytor/delar som kommit i beröring med livsmedel rengöras. Följ anvisningarna i avsnittet "Rengöring och skötsel".
- Produkten får endast användas i enlighet med denna bruksanvisning. Felaktig användning medför risk för elektrisk stöt eller andra faror.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, psykisk eller sensorisk förmåga eller av personer som saknar erforderliga kunskaper eller erfarenhet såvida dessa personer inte först får instruktioner hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som finns.
- Denna apparat får inte användas av barn. Apparaten och nätkabeln måste förvaras och användas utom räckhåll för barn.
- Knivbladet får inte användas av barn.
- Håll barn under ständig uppsikt och förvissa dig om att de

under inga omständigheter leker med apparaten.

- Om strömkabeln skulle skadas ska den bytas ut via tillverkarens centrala kundtjänst eller en person som tillverkaren godkänt.
- Innan behållaren lyfts bort från motorenheten måste knivarna först vara helt stilla, apparaten vara avstängd eller stickkontakten ha dragits ut ur eluttaget.
- För att undvika risk för brand eller övertryck får du aldrig använda alkoholhaltiga, kolsyrehaltiga eller heta livsmedel i mixerkanan eller behållaren.
- Obs! Risk för brännskador vid tillagning av varma livsmedel. I svåra fall kan behållaren skadas. Endast livsmedel med en temperatur på högst 60 °C får användas.
- Fler säkerhetsanvisningar om mixern finns i bruksanvisningen (originalet).

## Användning

Med knivbladet kan du hacka, mala och pulverisera fasta och torra ingredienser. Knivbladet rekommenderas för: nötter, kaffeböner, peppar eller torkad frukt/grönsaker.

Produktgrupp	Produkt	Malningskapacitet (ml/g)
Nötter	Jordnötter	200 ml/ 140 g
	Mandlar	200 ml/ 110 g
	Cashewnötter	200 ml/ 110 g
Kaffeböner	Kaffeböner	200 ml/ 60 g
Torkade grönsaker	Torkad chili	200 ml/ 24 g
Torkad mat	Torkad banan	200 ml/ 70 g

## Användning

Rengör alla tillbehörsdelar innan du använder dem första gången, antingen med såpvatten eller i diskmaskinen.

Gör så här när du ska fylla på och mixa ingredienserna:

1. Fyll mixerbehållaren med ingredienserna du vill använda. Tänk på att inte överskrida 200 ml-markeringen på behållaren.
2. Skruva fast knivbladsenheten genom att vrida den medurs på behållaren. Kontrollera att tätningringen finns med och sitter rätt på knivbladsenheten.
3. Sätt behållaren på mixern. Använd hjälpmarkeringarna på knivbladsenheten och mixern. Trekantsspetsarna måste vara vända mot varandra.  
Vrid sedan behållaren medsols med ett lätt tryck nedåt tills den är ordentligt låst.  
**Varning:** Mixern fungerar bara när mixerbehållaren är korrekt fastsatt. En säkerhetsanordning förhindrar att apparaten startar utan mixerbehållaren.
4. Anslut först nätkontakten till uttaget.
5. Håll in startknappen (puls) för att starta blandningsprocessen. Ju längre tid du håller in knappen, desto finare fördelas livsmedlet.
6. När du fått den konsistens du vill ha, släpper du upp startknappen och drar ut kontakten.
7. Ta bort behållaren från drivenheten. Om du vill förvara innehållet i behållaren finns det ett lock du kan använda.

## Rengöring och skötsel

Se upp så att du inte skär dig på kniven vid rengöring.

För att underlätta rengöringen kan mixerbehållaren, locket och knivbladsenheten diskas i diskmaskin. Dra ur kontakten efter användning.



Apparaten följer de europeiska reglerna 2014/35/EU, 2014/30/EU och 2009/125/EU.  
Max. drifttid: 30 sek



Denna apparat får inte efter slutet på sin livstid kastas i normalt hushållsavfall, utan måste ges till en insamlingsplats för återanvändning av elektriska och elektroniska produkter. Materialen kan återvinnas enligt sin märkning. Med återanvändning, återvinning av material och andra former av användning av gammal utrustning ger du ett viktigt bidrag till skydd av vår miljö. Var god fråga din lokala myndighet om tillgänglig avfallshanteringsplats.

Ändringar förbehållna

## Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Laite on tarkoitettu lyhytaikaiseen käyttöön. Pidä 30 sekunnin käytön jälkeen tauko, joka riittää laitteen jäähtymiseen.
- Litteää terää saa käyttää vain seuraavissa WMF:n laitteissa: Kult X Mix & Go (tuotenro: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) tai KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Ole varovainen, kun käsittelet teräviä leikkuuteriä (loukkaantumisvaara!) ja kun täytät/tyhjennät astiaa ja puhdistat sitä.
- Puhdista käytön jälkeen kaikki pinnat/osat, jotka ovat olleet kosketuksissa elintarvikkeiden kanssa. Noudata kappaleen "Puhdistus ja huolto" ohjeita.
- Tuotetta saa käyttää vain tämän oppaan mukaisesti. Virheellisestä käytöstä voi aiheutua sähköisku tai muita vaaroja.
- Fyysisiltä, aistillisilta tai henkisiltä kyvyiltään rajoittuneet tai kokemattomat ja/tai taitamattomat henkilöt saavat käyttää laitetta vain siinä tapauksessa, että käyttöä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa käyttää tätä laitetta. Laitetta ja verkkojohtoa ei saa säilyttää eikä käyttää lasten ulottuvilla.
- Lapset eivät saa käyttää litteää terää.
- Valvo lapsia, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Jos laitteen verkkojohto vahingoittuu, tulee sen vaihtaminen

- antaa valmistajan, valmistajan asiakaspalvelun tai vastaavan ammattitaitoisen henkilön tehtäväksi vaarojen välttämiseksi.
- Odota ennen astian irrottamista ehdottomasti terien pysähtymistä, katkaise laitteesta virta tai vedä virtapistoke pistorasiasta.
  - Sekoitusastioissa ei saa koskaan käsitellä alkoholi- tai hiilihappopitoisia eikä kuumia elintarvikkeita tulipalon ja ylipaineen vaaran välttämiseksi.
  - Huomio! Palovammojen vaara käsiteltäessä kuumia ruoka-aineita. Ääritapauksessa astia voi vahingoittua. Laitteella saa käsitellä vain elintarvikkeita, joiden lämpötila on enintään 60 °C.
  - Löydät lisää sekoitinta koskevia turvaohjeita laitteen alkuperäisestä käyttöohjeesta.

## Käyttö

Litellä terällä voi silputa, hienontaa tai jauhaa kiinteitä ja kuivia aineksia. Seuraavat käyttöesimerkit ovat suositeltavia: Pähkinät, kahvipavut, pippuri tai kuivatut hedelmät/vihannekset.

Pääruokaryhmä	Tyyppi	Jauhatuskapasiteetti (ml/g)
Pähkinät	Maapähkinä	200 ml/ 140 g
	Manteli	200 ml/ 110 g
	Cashewpähkinä	200 ml/ 110 g
Kahvipapu	Kahvipapu	200 ml/ 60 g
Kuivatut vihannekset	Kuivattu punapippuri	200 ml/ 24 g
Kuivatut elintarvikkeet	Kuivattu banaani	200 ml/ 70 g

## Käyttöönotto

Pese ennen ensimmäistä käyttökertaa kaikki tarvikkeosat joko saippuavedessä tai astianpesukoneessa.

Suorita täyttö ja sekoitus normaalilla tavalla:

1. Lisää ainekset sekoitusastiaan. Huomaa, ettei 200 ml:n merkki saa ylittyä.
2. Kiinnitä astiaan teräosa myötöpäivään kiertämällä. Varmista, että tiivisterengas on paikallaan ja istuu oikein teräosassa.
3. Laita kansi sekoittimen päälle. Huomioi teräosassa ja sekoittimessa olevat apumerkinnot. Kolmiokärkien tulee osoittaa toisiinsa.  
Käännä sitten sekoitusastiaa myötöpäivään kevyesti alaspäin painaen, kunnes se lukittuu.  
**Huomio:** Sekoittimen voi kytkeä päälle vain, jos sekoitusastia on asetettu oikein. Turvakatkaisin estää käytön ilman sekoitusastiaa.
4. Liitä laite vasta sitten pistorasiaan.
5. Käynnistä sekoitus pitämällä pulssipainiketta painettuna. Mitä kauemmin pidät painiketta painettuna, sitä hienommaksi ruoka-aine pilkkoutuu.
6. Kun haluttu koostumus on saavutettu, vapauta painike ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
7. Irrota sekoitusastia käyttöyksiköstä. Voit säilyttää sisällön tarvittaessa astiassa sulkukantta käyttämällä.

## Puhdistaminen ja hoito

Varo, ettet loukkaa itseäsi terään puhdistaussasi teräyksikköä.

Puhdistamisen helpottamiseksi voit pestä sekoitusastian, kannen ja litteän terän astianpesukoneessa. Irrota virtapistoke pistorasiasta käytön jälkeen.



Apparatet opfylder de europæiske retningslinjer 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EU.

Maks. toiminta-aika: 30 s



Dette produkt må ved slutningen af dets levetid ikke bortskaffes i almindeligt husholdningsaffald, men skal afgives på et opsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Materialerne kan genanvendes ifølge deres typebetegnelse. Ved aflevering af brugte apparater på et genbrugssted bidrager du til beskyttelse af miljøet. Spørg din kommune om det nærmeste genbrugssted.

Oikeudet muutoksiin pidätetään

## Viktige sikkerhetsanvisninger

- Apparatet er beregnet til bruk i kortere perioder. Ta en pause etter 30 sekunder. Dette gjør at apparatet kan avkjøles.
- Den flate kniven skal bare brukes med følgende apparater fra WMF: Kult X Mix & Go (art.nr.: 04 1627 0011/ 04 1641 0011) eller KÜCHENminis® Smoothie-to-go (04 1650 0011)
- Vær forsiktig ved håndtering av de skarpe knivene (fare for skader!), samt ved tømning/fylling av beholderen og ved rengjøring.
- Etter bruk må alle overflater/deler rengjøres, som har vært i kontakt med næringsmidler. Følg rådene i kapittelet „Rengjøring og vedlikehold“.
- Produktet skal bare brukes slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ukyndig bruk kan forårsake elektrisk støt eller andre risikomomenter.
- Apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer som mangler erfaring og/eller kunnskaper, hvis de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet, og forstår farene som kan oppstå ved bruk.
- Dette apparatet må ikke brukes av barn. Apparatet og strømledningen må oppbevares og brukes utilgjengelig for barn.
- Den flate kniven må ikke brukes av barn.
- Barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Hvis apparatets strømledning blir skadet, må den byttes av

- produsenten eller produsentens kundeserviceavdeling eller av en person med tilsvarende kvalifikasjon for å unngå skader.
- Før du tar av beholderen, må du alltid vente til kniven står stille. Slå av apparatet eller trekk ut støpselet.
  - Bland aldri alkoholholdige, kullsyreholdige eller varme matvarer i blandebeholderne. Da unngår du risiko for brann og overtrykk.
  - OBS! Det er fare for forbrenning når varme næringsmidler tilberedes. I ekstreme tilfeller kan beholderen skades. Det må kun tilberedes matvarer med maksimalt 60 °C.
  - Du finner flere sikkerhetsanvisninger for mikseren i den opprinnelige bruksanvisningen for apparatet.

## Bruksområde

Med den flate kniven kan faste og tørre ingredienser hakkes, males eller pulveriseres. Følgende eksempler på matvarer anbefales: Nøtter, kaffebønner, pepper eller tørkede frukt/grønnsaker.

Hovedmat	Mattype	Malekapasitet (ml/g)
Nøtter	Peanøtter	200 ml/ 140 g
	Mandel	200 ml/ 110 g
	Cashewnøtter	200 ml/ 110 g
Kaffebønne	Kaffebønne	200 ml/ 60 g
Tørkede grønnsaker	Tørket rød pepper	200 ml/ 24 g
Tørket mat	Tørket banan	200 ml/ 70 g

## Ta i bruk apparatet

Rengjør alle tilbehørsdeler før bruk, enten i såpe og vann eller i oppvaskmaskin.

Gjør følgende for å fylle apparat og mikse:

1. Ha de ønskede ingrediensene i blandebeholderen. Merket for 300 ml må ikke overskrides.
2. Deretter skrur knivkomponenten med urviseren på beholderen. Kontroller at tetningsringen er på og satt riktig på knivkomponenten.
3. Sett lokket på mikseren. Følg hjelpemarkeringene på knivkomponenten og mikseren. De trekantede spissene skal peke mot hverandre.  
Drei deretter blandebeholderen med et lett trykk nedover med urviseren til den er fastlåst.  
**Obs!:** Det er kun mulig å slå på mikseren hvis beholderen er satt riktig på. En sikkerhetsmekanisme hindrer bruk uten blandebeholder.
4. Først nå skal apparatet kobles til stikkontakten.
5. Hold (Pulse)-knappen inne for å starte mikseprosessen. Jo lenger knappen holdes inne, desto mindre blir næringsmidlene hakket.
6. Straks ønsket konsistens er oppnådd, slippes knappen og støpselet trekkes ut.
7. Fjern blandebeholderen fra drivenheten. Du kan ta vare på innholdet i beholderen ved hjelp av lokket.

## Rengjøring og vedlikehold

Pass på at du ikke skjærer deg på knivene når du rengjør knivkomponentene.

Blandebeholderen, lokket og den flate kniven kan vaskes i oppvaskmaskin for enkel rengjøring.

Trekk ut støpselet etter bruk.



Apparatet er i samsvar med EUs Direktiv 2014/35/EU, 2014/30/EU og 2009/125/EU.

Maks. driftstid: 30 sek.

Etter at dette apparatet ikke lenger kan brukes, er det ikke tillatt å kassere det via det vanlige husholdningsavfallet, men man må levere det til et oppsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater. Materialene kan gjenbrukes i henhold til sine spesifikasjoner. Ved gjenbruken, materialresirkulasjon eller andre former for resirkulering yter man et viktig bidrag til beskyttelsen av miljøet vårt. Spør det ansvarlige kasseringsorganet i kommuneforvaltningen.

Det gjøres forbehold om endringer





**Kundendienst-Adresse:**

**WMF consumer electric GmbH**  
Standort Trepesch  
Steinstraße 19  
D-90419 Nürnberg  
Germany  
Tel.: +49 (0) 7331 256 256  
eMail: service-wmf@wmf-ce.de

---

**Hersteller:**

**WMF consumer electric GmbH**  
Messerschmittstraße 4  
D-89343 Jettingen-Scheppach  
Germany  
[www.wmf.com](http://www.wmf.com)